

A. G. C.

# Beviis

paa

ERICH den II. Hertug til Slesvig, Hans  
Ægteskab med MARGARETE, en  
Daatter af JERMER II. Øvrste  
over Angen.

§. I.

**S**vo som vil eftersee vores Kongers Aar-Bege og  
Slægt-Registere, vil deri finde alleneste den  
ufuldkomne Efterretning om Erich II. Hertug  
til Synder-Jylland eller Slesvig, den anden Son af  
Kong Abel i Dannemarke, hans Gemahl, at Hun har  
heeft Margrethe, og har maattet opgive sin Land i  
Barns-Ned An. 1272. og altsaa i samme Aar, da  
Hendes Herre har forladt Verden. *I Hist. Gent.*  
*Dan. hos Lindenbruch (1) læser man: Anno Domini*  
*MCCLXXII. obiit Dux Ericus & redditus est Ducatus*  
*Erico Regi cum filio Ducis — obiit Ducissa Marga-*  
*rete in partu.* Hvormed rigtigen kommer overeens,  
hvad den Danske Chronologus hos Hr. von Westpha-  
len

De Danske Skri-  
benteres ufuld-  
komne Beretning  
om Erich II. Her-  
tug til Slesvig,  
hans Gemahl.

(1) Hist. Gent. Dan. ap. Lindenbrog. Script. Sept. p. 306. [p. 275. ed. Fablic.]

len (2) skriver: 1272. Mortuus est Ericus Dux Jutiae & uxoris ejus. Og videre gaaer ey heller de nyere Danske Skribenteres Beretning. Vel vil Pontanus (3) forsikre os, at Hertug Erich har været giftet med en Daatter af Grev Gert til Holsteen. Men Dankwerth (4) har allerede meget vel erindret, at Grev Gert den I. hvis Daatter nødvendigen meenes, har ikke kundet, efter de Tiders Skifte, have Hertugen, som sin kædelige Søster-Søn, tillige til Sviger-Søn, formedelst alt for nær Slægtskab; og at man har ingen anden Grund til at give vor Hertug Erich en Holsteensk Gemahl, end fordi man har taget ham for hans Sonne-Søn af samme Navn, hvilken som er bekjendt, har haft en Søster af Grev Gert den Store til ægte.

## S. II.

Denne Mangel opfyldes af den gamle Lybske Chronist og Corder, efter hvis Beretning hun har været en Daatter af Fyrst Jermer den 2den af Rygen.

Ved slig utilstrækkelig Beretning, som vore Lands-Mænd formaae at give os om Hertug Erichs Gemahl, vil det være fornødent, at vi hos udlandiske Historie-Skrivere søger Underretning om hendes Person og Herkomst. Og da sees det tilfulde, at man maae holde hende for en fød Prinsesse af Rygen og en Daatter af Fyrst Jermer den 2den, den navnkundige Fiende af den Danske Krone. I det af D. Gerdes udgivne Udtog af den gamle Læse-Mester i Franciscaner Ordenen i Lybæk hans endnu utrykte Lybske Kronike, som findes sammensteds forvaret paa Raad-Huset, heder det ved det Aar 1257. (5): Hertog Woldemar starv.

Erik

(2) Chronol. Dan. ap. Dn. de Westphalen Mon. Cimbr. T. I. col. 1406.

(3) Pontan. Rer. Dan. I. VII. p. 355

(4) Dankwerth Landes-Beschreib. der Herzogth. Schlesw. und Holls. II. Deel. I. Cap. p. 59. 60.

(5) Udtog af den Læs. Kron. ad a. 1257. i Gerdes Mecklenburgische Schriften und Urkunden IX. Samling p. 34.

Erik syn Broder wurd Hertog, de nam Jermers, des Heren van Ruyen Tochter. Og Herman Cörner (6) har ved det Aar 1259 antegnet os følgende: Waldemarus Dux Sleswicensis, filius Abel Regis Danorum defuncti, obiit secundum Chronicam Danorum; cui successit frater suus Ericus, qui Germani Domini Rugianorum filiam accepit in uxorem. Disse Historie-Skriveres Vidnesbyrd er ikke af ringe Vigtighed. Begge, og i sær den Lybske Chronist, ere i sig selv alle rede temmelig gamle, og ligesom Cörner udtrykkeligen beraaber sig paa en Dansk Kronike, som nu er ikke mere at finde, saa har og uden Tvivl den Lybske Kronike Skriver laant sin Fortælling af øldre Tid-Boger, og maae ske af samme nysommeldte Danske Kronike.

## §. III.

Men hvor gyldige de ansorte Vidner end ere, saa vil vi dog, for at fuldkommen stadsfæste deres Udsigende understøtte den med andre Bevis. Grunde. Det er vist, at Hertug Erik og Hyrst Jermer ere med sammenhøede Kræfter i Aaret 1259. faldne ind i Roskilde-Stift, og have altsaa paa den Tid været Venner og Bunds-Forvandte. I Historie-Bøgerne finder man vel ingensteds denne Omstændighed. De melde alle kun om Hyrst Jermer ved dette Krigs-Tog, og tale ikke med et Ord derom, at Hertug Erich har bivaanet eller havt Deel i det samme. Sagen selv bliver dog u-imodsigelig, efterdi den staarer med tydelige Ord i et An. 1264. af Hertug Erich udgivet Haand-Skrift, hvoraf Originalet tillige med dertil hørende

Ee 2

Segl

Hvilken Esterretning endnu bestrykkes derved, at efter et Haand-Skrift af Hertug Erik, af 1264. hand og Hyrst Jermer ere i Aaret 1259. tilsammen faldne ind i Sjælland.

(6) Cörner Chron. ad a. 1259. in Eccardi Corp. Hist. med. æv. T. II. col. 904.

Segl endnu er til (7). Det gandske Document lyder  
 efter Originalset saaledes: *Omnibus presens scriptum  
 cernentibus, Ericus dei gratia dux jutiæ in domino  
 salutem. Insidiantium quorundam malicia innocen-  
 tium equitati solet multotiens invidere. qui ut se  
 gratos reddere possint & acceptos, in destructionem  
 aliorum vehementius elaborant, de quorum studio &  
 opera, venerabilis pater dominus Petrus Roskildensis  
 episcopus intellexit se diffamatum graviter licet im-  
 merito & delatum. ex eo quod nos una cum felicis re-  
 cordacionis Domino Jaromaro, Ryanorum principe magna ne-  
 cessitate compulsi exercitum ordinavimus & induximus in dyo-  
 cesim Roskildensem, id dicatur sua sollicitudine procura-  
 tum. Nos igitur de premissis pleniores habentes noticiam,  
 quia factum ipsum ad nos principaliter spectabat, ipsum do-  
 minum episcopum in extremitate sue dyoc. propter  
 indignationem regiam, quam timebat, invenimus  
 commorantem, quem ob spem reconciliacionis vel  
 treugarum, ad castrum suum, quod dicitur köpmann-  
 hafn, reduximus, ab omni illius exercitus congregacione  
 & ab illius belli seminacione innocentem. Vnde & a supra  
 dictis diffamacionibus ipsum dominum episcopum in  
 verbo veritatis excusamus & si opus fuerit, amplioribus  
 & veris rationibus intendimus & parati erimus excusare.  
 Datum anno domini M°.CC°.LXIII°. Har nu alt-  
 saa Hertug Erich været deelagtig med Fyrst Jermer i  
 det fiendtige Anfald paa Sælland, saa er det jo gand-  
 ske begribeligt, at de ved saadan en Leylighed kand være  
 faldne paa den Slutning, for at befæste deres indbyr-  
 des*

(7) Om dette Haand-Skrift og Anledningen til det see Gramma. ad Meurs. col. 433, not. (e).

des Fortroelighed, at forbinde sig endnu stærkere ved et nær Svogerstaf; I hvorvel den Omstændighed, at Erich den 2den ved de i hans Brev forekommende Ord: Felicis recordacionis Domino Jaromaro Ryanorum principe, ikke sætter disse til: Quondam socero nostro, lader os ikke dominne andet, end at det anno 1259 af talte Egteskab er først fuldbyrdet, efter den Rygenske Hyrstes i følgende Aar mellemkommende blodige Endeligt, og at hand derser, riktigten at tale, er ikke virkeligen blevet vor Hertug Eriks Sviger-Fader.

## §. IV.

Man vil saa meget lettere lade de Slutninger gielde, som jeg drager ud af det fremlagde Haand-Skrift, naar man vil give Agt paa Sagernes da værende Tilstand i Dannemarck, hvorfaf man seer hvad Hoved-Hensigten har været med det Foretagende paa Sælland. Den Danske Krone var i Aaret 1252 blevet Kong Christopher den 1ste til Deel; hvorved Kong Abels efterladte ældste Son Waldemar var forbigaet, u-agtet Kong Christopher selv tilforn paa den anno 1251 i Nyborg holdte Herre-Dag havde bevilget og med andre Rigens Raad derom beseglet et Brev, at Abels ældste Son efter hannem skulde blive Konge i Dannemarck, og om hand døde uden Afkomst, da den anden indi hans Sted at tages (8). Da nu Waldemar døde i Aaret 1257 uden Livs-Arvinger, og Kongen ikke vilde forlehone hans indehavte Hertugdom Synder-Jylland til hans efterlevende Broder Erich, men fordrev denne deraf, og tvang ham til at undvige til Holsteen til hans Mor-

Østerhæft da dette  
Krigs-Lag har  
fornemmeligen  
været foretaget,  
for at udføre  
den Paatale, som  
Hertug Erik hav-  
de til den Danske  
Krone.

Ee 3

Brodre,

(8) Hvitsfeldt p. 229. 235. Pontan. p. 340. 343.

Brodre, Greverne Johan og Gert (9), forbant sig Erich med den Danske Geistlighed, som var Kongen fiendst, og som intet mere ønskede, end at faae den Nyborgske Slutning bragt til Fuldbyrdelse, og at faae ham, efter dens Indhold, hulpet paa hans Faders Throne. Hvilket Geistlighedens Sindelang tydeligen kiendes deraf, at Erke-Bispen i Lund Jacob Erlandsen ikke allene stod, af den Aarsag, fordi hand, Erke-Bispen, havde i Sinde at tilvende Kong Abels Stamme Riget, forhindrede Kong Christopher's Forehavende, at lade sin forhen til Thron-Felger udvalte Prinz Erich krone paa den Herre-Dag, som i Begyndelsen af anno 1258 var udstrevet til Odense, men at hand blev end og, paa den i samme Aar, paa St. Mortens Fest, holdte Københavnske Herre-Dag, af Kongen beskyldt, at hand havde skrevet til Rom for Hertug Erich og forestillet hans Udelukkelse fra Thronen som urettmessig; derhos og sogt Paven om, at hand vilde affersetze ham, Kong Christopher, fra Regimentet, og besikke en af Kong Abels Sonner i hans Sted til Konge (10.). Af disse Spoor i Historien lader det sig allerede slutte med en ikke ringe Ruumelighed, at den fiendtlige Landgang, som Hertug Erik med Fyrst Jermer foretog paa Sælland anno 1259, sightede ikke blot til Kirkens Beskyttelse i Dannemarck, som af den Romerske Stool var anbefalet Fyrst Jermer, eller til at forskaffe Hertug Erich Forlehnning paa Hertugdommet Slesvig, men og, ja fornemmeligen (endstikt at man ikke strax i Begyndelsen lod sig mærke dermed) til at udføre den Paatale, som Hertugen, efter den Nyborgske Riigs-Dags Slutning af 1251, havde til den Danske Krone.

(9) Hvitfeldt p. 253. Pontau. p. 352.

(10) Hvitfeldt p. 253. 254. 258. Pontau. p. 352. 357.

Krone. Men det flettes ikke paa endnu nærmere Kien-  
detegn, ved hvilke man er berettiget til at forsvare Sa-  
gen med en Slags Dished. Hertug Erik og Fyrst Jer-  
mer havde allerede for mere end een Maaned siden lan-  
det paa Sjælland og indtaget København (11), da  
Kong Christopher den 29de Maji døde i Ribe af For-  
gift, som en Geistlig, ved Navn Arnfast, havde givet  
ham ind (12). Hvilen Tid. Punct alt for kiendeligen  
rober det uguadelige Menneskes Hensigt, nemlig paa en-  
gang at bane en aaben Vej for den store Stats-For-  
andring, som var opspundet af Erke-Bispen i Lund, og  
som man nu havde begyndt at sætte i Verk; allerhelft da  
Erke-Bispen kort derefter, ligesom for at belonne ham  
for saa vigtig en Dieneste, vilde befordre ham til Bispe-  
Stolen i Århus, og virkeligen indviede ham til  
Bisp (13). Ja Hertugen selv giver og med de i for-  
anførte

(11) Chrosoł. Dan. ad a. 1259. ap. Dn. de Westphalen T. I. col. 1406. Jarmarus  
occupavit Sialandiam quinta die Paschæ [det er den 17de April]. Annalista I.  
Dni de Ludewig ad e. a. p. 31. Et Jereimarus uenit Kopenhagen cum exer-  
citu magno Feria Hebdomadarum Paschæ.

(12) Chron. Eccl. Rip. a Terpagero ed. p. 22. verb. Serenissimus Rex Dano-  
rum Christophorus primus obiit Ripis Anno Dni MCCLIX. 4 Calendas Ju-  
nii et sepultus est in medio Choro sub albo lapide. Consulm Civitatis Ri-  
vensis & Fratrum ordinis Prædicatorum & minorum ibidem appellatio ad  
sedem Apostolicam de anno 1261. III. Id. Maji apud Terpager. Rip. Cimbr.  
p. 207. ibi: Domini Christophori quondam Regis Danorum *sublati de me-*  
*dio.* Breve Urbani IV. Pontif. ad Archiep. Lundens. de anno 1264. ap. Hvit-  
feld. p. 268. & Pontan. p. 362. Propositiones Erici Menvedi contra Joannem  
Grand, citante Grammio ad Meursium col. 432. not. (e) verb. Avum enim  
Regis Christophorum intoxicatum. Scriptor. Dan. allegati a Gramm. ibid.

(13) Breve Urbani IV. ap. Hvitf. & Pontan. c. l. Det er altsaa en vrang Ind-  
bildung, at Arnfast har allerede været Biskop i Århus paa den Tid, da  
hand

anførte Brev forekommende merkværdige Ord: *Quod nos una cum felicis recordacionis Domino Jaromaro Ryanorum principe magna necessitate compulsi exercitum ordinauimus & induximus in dyocesem Roskildensem, og videre: Quia factum ipsum ad nos principaliter spectabat, noksom tilkiende, at dette Tog har fornemmeligen været foretaget for hans skyld; og man kand ikke udfinde nogen anden Alarsag, end den Hensigt at bane sig Vey til Thronen, hvorved hand har kundet finde sig beveget til, paa en Tid, da hans Morbrødre, Greverne af Holsteen faldt ind i Hertugdommet Slesvig, for at rive det, ham til beste, af Kongens Hænder (14), at affondre sig fra dem med sine Krigs-Folk, og i den Rygenske Fyrstes Selskab at giøre Anfauld paa Scalland.* Tilmed lod Erke-Bispen Jacob Erlandsen, paa det den unge Erik skulde ikke komme til Regieringen efter hans Fader, som var taget af Dage, forkynde under Bands-Straf, at ingen skulde sætte Kronen paa ham

hand forøvede denne gruelige Gierning mod Kong Christopher. Hvilket end ydermere bekræftes ved et af Kong Erik i Nyborg Anno 1259 udgivet Haandskrift, hos Terpager Rip. Cimbr. p. 205. hvor det, efter excerptis Bartholinianis maae hede: *Et Dominis E. Ripensi Episcopo, P [Petro Olavi] Arusensis Episcopo, N. Wibergensi Episcopo, N. Slesvicensi Episcopo, E. Burglaeniensi Episcopo, Preposito Arnafasto &c.* Den her forekommende Probst Arnafast er formodentlig den forhen omtalte Misgierningsmand, hvilken altsaa, da dette Brev blev udstædt, endnu maae have haft Faareklæderne paa, og anstillet sig som hand holdt med den unge Konges Partie.

(14) Hist. Gent. Dan. ad a. 1259. ap. Lindenbrog. p. 306. [p. 274. ed. Fabr.] Comites Holsatiæ magnam partem ducatus vastaverunt. Corner ad e. a. in Eccardi Corp. Hist. T. II. col. 904. Comites Holtzatorum Jutiam intrantes multa incolis illis damna inferebant. Annal. Slav. ad e. a. ap Lindenbrog. p. 261. [p. 290.] Ericus filius Abel Regis in Ducatum recipitur.

ham eller være tilstæde ved hans Kroning; og da, det u-agtet, denne Høytidelige Forretning var gaaet for sig i Viborg paa Jule-Dag 1259 foer hand virkelig fort med den truede Band, og strakte den end og til Kongen selv (15). Det bliver altsaa en afgjordt Sag: Fyrst Jermers, da hand an. 1259 med Hertugen af Slesvig foretog den Scallandske Landgang, vilde ved Baabens Magt forhjelpe denne til Kongerigets Besiddelse, skulde og, efter al Anseelse, i det følgende 1260de Aar, da Sagerne havde saa enstelig en Fremgang, have taget Masqven af, under hvilken hand var kommet, som for at beskytte den Danske Kirke; og, stont Kong Erik var imidlertiid kronet i Jylland, dog vel ved sin overlegne Magt have udvirket, at Hertug Erik var iligemaade i Scalland og Skaane blevet udraabt til Konge og kronet i Lund, dersom ikke en Skaansk Qvinde, ved det ham tilføjede dodelige Kniv-Stik, havde uformodentlig sat et Maal for hans Seyervindinger og Erobringer og dermed forbundne vidt-udseende Anslag. Ved saadan Sagernes Bestaffenhed synes da visseligen meget naturligt og troeligt, at Hertug Erik, for at forsikre sig denne tappre Herres Bistand i en saa betydelig Sag, har iblant andet ogsaa foreslaet ham, ved Svogerføb at foreene begge høye Huuse, og at Fyrsten, indtaget af det Haab at se sin Daatter omgivet med Kongelig Værdighed, er derved

(15) Breve Urbani IV. ap. Hvitseld p. 267. ibi: Oc paa det du kunde forhindre oc affynde, at hand ikke skulde komme til Riget oc Regimentet efter sin Fader &c. Kong Eriks Haand-Skrift hos Terpager p. 205. verb. Actum Wi-berg anno Dni M.CC.LIX. in die Coronacionis nostre quinto. Vel er Krons-nings Dagen ikke her bestemt; men da Kong Erik har været i Viborg den 28de Dec. 1259. som sees af et endnu u-trykt Raade-Brev, som hand har meddeelt Esrom Kloster, saa har hand, uden Evil, efter sin Faders Christopher den I. og sin Beste-Faders Woldemar den II. deres Exempler (Hvitseldt p. 235. Ann. Lub. L. VI. c. 16. p. 469.) annammet Kronen paa Juule-Dag.

der ved allermeest lokket til at beblende sig i de Danske Sager, og at slutte et forbund imod Kong Christopher med Hertugen og hans Morbrodre.

## §. V.

En Bi-Anmærkning angaaende de Danske Nar-Bogers Rigtighed, i Henseende til Fyrst Jermer den 2dens Dods Maade, som Hr. von Schwartz har meent at giore til intet.

Da jeg, for at fyldesgtgiore min Materie, har maatte erindre den Omstændighed, at Fyrst Jermer er i Alaret 1260 henrykt ved en voldsom Død, saa giver dette mig en gandstæ bequem Levslighed til at overbeviise den berømte Greifswaldske Lærer og Historie-Skriver Hr. von Schwartz, (hvilkken vor for tiligen fra den lærde Verden borttagne store Polyhistor (16) har nyligen viist, at hand forgaerves har vildet tvivle om den Forlesning, som, efter Hvitfeldts Beretning, er An. 1359 givet de Wolgastiske Hertuger paa Fyrstendommet Rygen) ved et myt og lige saa klart Exempel, at hand undertiden forlader sig alt for stærkt paa hans Pommerske og Rygenske Skribenter, og derimod har for lidet Tillid til den oprigtige og mestendeels vel underrettede Hvitfeldt. Hr. von Schwartz i hans Rygenske Grændse-Historie (17) vil ikke tilstaae de Danske Historie-Skrivere, at Fyrst Jermer, midt i den imod Dannemarke begyndte Krig, da hand, efter at hand havde erobret Scalland og Bornholm, holdt ilde Huus i Skaane, er af en behiertet Ovindes Person thielstukket med en Kniv; men paastaaer meget mere med de Pommerske Historie-Skrivere, at Fyrsten, efter mange Sejervindinger, er med riigt Bytte lykkeligen igien ankommet til Rygen, og har efter den

Tid

(16) Grams Forbedringer til Kong Waldemars Historie i Københavns Videnskabers Societets Skrifter T. IV. p. 92. & seqq.

(17) Schwartz, de Finib. Rug. p. 130. not. (o).

Tid endnu levet nogle og tiuge Aar. Bevis her paa meener hand at finder i trenende Haand-Skrifter, som Fyrsten har udstedt a. 1260 i Vilmenis paa Rygen, a. 1281 og a. 1283 (18), og lover at udgive en *Commentationem historicam de familia Principum Rugiae*, eller kort Historie om det ældgamle Høvfyrtelige Rygenske Huus, i hvilken hand udførligere vil handle om de Vildfarelser, hvorudi de Danske Skribentere forvifles ved den falske Indbildung om Jermer den 2dens voldsomme Død. Omend skjont hand og derefter har forandret det Forset, at udgive en egen *Slægt-Historie over det Rygenske Huus*, i det mindste dette Werk ikke endnu er kommet for Lyset; saa seer man dog af hans Pommerske og Rygenske

Ff 2

(18) Hand vil vel i hans Rygenske Grændse-Historie p. 124. not. (c) viise Urigtheden af de Danske Skribenteres Beretning om vor Jermers voldsomme Død, endnu af dette, at, efter Hvitfeldts Formelding p. 321., Rønne-Herred paa Bornholm er i Aar 1277 solt af Fyrsten Witzlaf III. til Uffe Nielsen, Danmarks Riges Drost; og det følgeligen lader sig ansee, at Fyrst Jermer har beholdt dette District, som en Deel af hans Erobringer, og altsaa lykkeligen fulbendt Krigen med Danmark. Men da Kong Erik Glipping, som Hvitfeldt iligemaade p. 270. bevidner, havet a. 1265 efter en lang Beleyring erobret Slottet Hammerhuus paa Bornholm, og derved bekommet den bekendte Andreas Erlandsen, en Broder af Erke-Bispen i Lund, til Fange, følgeligen uden Twii igien bemægtiget sig den ganske Insel, og Hr. von Schwartz selv i hans Pommerske og Rygenske Lehn-Historie p. 226. (\*) bemærker efter Kanzov, at Fyrst Witzlaf, som af hans efterladte Skrifter og Krigs-Negninger land sees, har ladet sig meget bruge til den Danske Krones Dieneste, saa har formodentlig Kong Erik Glipping overladt Fyrsten, for en og andre Fordringer, dette Rønne-Herred paa Bornholm til Underpant, eller med forbeholden Ret at fiske det igjen; og denne Fyrste har a. 1277. videre afsaaet dette Herred til Drostet Uffe Nielsen, dog uden at betage Kronen sin tilkommende Indlossnings Ret. Alt altsaa Kong Erik Mendved har hørt god Føde til, i Aaret 1303. hos Hvitfeldt p. 320. at angive meerbemeldte Herred for sit: Item (figer hand) bona nostra, quæ in Insula Bornedholm obtinemus, dicta Rothne-herrid, quæ quidem bona heredes nobilis viri Uffonis militis quondam dapiferi defineat in presenti.

genske Lehn-Historie (19), at hand endnu fremdeles har de samme Tanker om Sagen, saa at hand end og, uden Omsvob, erklærer de Danske Skribenteres eensstemmige Fortælling for en Fabel. Den store Tillid, med hvilken en Mand, paa hvis Styrke i deslige Undersøgninger den lærde Verden har saa stionne Prøver, dommer i denne Sag, skulde næsten forvirre mange end og øvede Læsere. Men efterdi Hertug Erik II. af Slesvig i hans forhen efter Originalt meddeelte Brev af 1264 taler om Fyrst Jermer II. med det udtrykkelige Tillæg: Felicis recordacionis, der og i Hr. von Dregers Codice Diplomatico Pomeranico (20) endnu findes trende gamle Haand-Skrifter af de Aar 1261. 1264 og 1266, i hvilke bencvnte Fyrste ligeledes anføres, som allerede død, af hans Son og Efterfølger i Regeringen Wizlaf den 3die, saa maae visseligen Hr. von Schwartzes Anseelse, hvor stor den og ellers er hos ægte Liebhabere af historiske Videnskaber, dog her vige for den aabenbare Sandhed; fornemmeligen da hand selv (21) bemærker, at næsten alle Fyrstelige Rygenske Breve, som ere udgivne efter oftbemeldte Krig med Dannemark, findes at være indstædte, ikke af Jermer II., men af hans Son Wizlaf III., og deraf drager denne Slutning, at Jermer har efter den Tid ikke hunderligent mere antaget sig Regeringen, men ladet den forvalte ved hans Son Wizlaf; og da hand, Hr. von Schwartz, paa et andet Sted (22) skriver, at  
Fyrst

(19) Schwarz Pomm. und Rüg. Lehn-Hist. p. 203. og 224.

(20) Charta Witzlai III de anno 1261. ap. Dreger Cod. Dipl. Pom. T. I. p. 451.  
ibi: Pie memorie patris nostri Germari illustris principis Rujanorum. Char-  
ta ejusd. de anno 1264. ibid. p. 474. verb. Pie memorie dominis Jaromarus  
pater noster. Charta ejusd. de 1266. ibid. p. 502. verb. Felicis igitur reor-  
dationis pater noster Jeromarus.

(21) Schwarz Pomm. und Rüg. Lehn-Hist. p. 204.

(22) Idem ibid. p. 224.

Fyrst Wihlaf, u-agtet hans Herr Fader Jermer levede endnu, og først døde anno 1283, har i en lang Tid fort Regieringen tilfølles med sin yngre Broder Jermer III., beraabende sig paa et Haand-Skrift af Aar 1271, som er udgivet til Bølov Kloster i begge deres Navne, og hvor det heder: Nos una cum fratre Jaromaro; lutter Ting, som oyensynsigen ikke henge ret vel tilsammen, og ere derfore allene nok, om end de forhen anførte Documenter ikke være, til at bringe os meget nær paa den Meening, at Fyrst Jermer, da hand efter Krigsen med Danneimark bliver paa engang ligesom usynlig i de Pommerske og Rygenske Historier, maae virkeligen, efter de Danske Beretninger, være omkommet i bemeldte Krig. Efter at der nu engang paa denne Maade er banet os en sikker Dey at gaae frem paa, saa lader det Bevis sig letteligen igiendrive, som Hr. von Schwartz mener at finde i de foranførte Haand-Skrifter til at beskytte hans Foregivende. Det af Fyrst Jermer den 2den anno 1260 i Bilmehi paa Rygen udgivne Document viser alleneste, at Hvitfeldt, Pontanus og Meursius urigtigen henføre hans Død under anno 1259, og at det meget mere har denne Beskaffenhed med hans sidste Foretagende, at hand, efter at Sjælland var i formeldte Aar 1259 fuldkommen undertynget af ham, er seylet tilbage til Rygen, og blevet der saa længe, indtil hand i det folgende 1260de Aar gik los paa Bornholm og Skæne, hvor hand da, paa dette hans andet Tog, er, midt i hans Vaabens vedvarende Fremgang, omkommet ved den bekendte Ulykke; hvormed og de ældre Danske Chronister (23) fuldkommen stemme overeens, som alle med

(23) S. Forsetteren til den Sjællandske Kronike p. 68. hvilken Hr. von Schwartz i hans Ryg. Grændse-Hist. p. 130. not. (o) selv anfører; Hist Gent. Dan. hos Lindenbruch p. 306. (p. 274. edit. Fabr.) Den sjette Danske Annalist hos Lu, dewig Rel. MSS. T. IX. p. 156. og den tolvte ibid. p. 216.

hinanden henføre hans Død under det 1260de og ikke under det 1259de Åar. De tvende andre Breve af 1281 og 1283 ere, om deres Åars-Tall ellers er rigtigt, ufejbarligen af Fyrst Jermer III., vores Jermers yngre Søn, som kand vel i Begyndelsen have fort Regeringen tilfælles med hans Herr Broder Witzlaf, men maae derefter have deelt deres Fædrene Lande med ham, og derfor, i Henseende til hans Deel af Landene, alleene udstrædt bemeldte tvende Haand-Skrifter. Hr. von Schwartz er uden Twivl forleedt, til at ansee ham for den ældre Jermer, ved den Omstændighed, at disse Breves Forfatter skriver sig ikke Electum ecclesiæ Caminenisis. Men vi vil heller formode, (indtil den Alden Deel af Dregers Codex Diplomaticus Pomeranicus vil maae ske fuldkommen afgjore Sagen) at Fyrst Jermer III. har enten endu ikke i Årene 1281 og 1283 været Coadjutor ved Bispedommet Camin, eller og, at hand, saa længe hand var ikun Coadjutor derved, har ikke altid anført det i sin Titel, end at vi skulde opvække hans Fader fra de Dode igjen, som gandstek vist forlod Verden i det 1260de Åar, og giore ham til Forfatter af tvende Haand-Skrifter, som ere udgivne over tinge Åar derefter.

## §. VI.

Hertug Eriks Ægteskab med Jermer II. Daat-ter af Rygen, be-vises fremdeles og det fornemligsten med Fyrst Witzlaf den 3dies Testa-mente, hvori hand taler om Hertug Waldemar IV. af Slesvig og Herr Erik af Lange-land, som hans nære Slægtninger.

Vi komme igien til Hertug Erik af Synder-Jyl-land hans Ægte-Forening med en Daatter af Jermer II. Sagen er allerede temmeligen fastsat ved ovenanførte Beviser; men skulde der endda være nogen Twivl tilbage, da har jeg endnu en Hoved-Grund at ansøre; som skal aabenbare afgjore Sagen. D. Gerdes har i det IX. Stykke af hans Meklenb. Skrifter og Breve meddeelt os en ret mærkværdig Levning af Alderdommen i Fyrst Witzlaf den 3dies Testamente, som Åar 1302 er forfat-tet

set udi Opslo i Norge. I dette Instrument (24) blive  
iblant andre Hertug Waldemar IV. af Slesvig og Erich  
Herre af Langeland, vores Erichs Sonner, med  
folgende Ord udnevnte til øverste Executores: Insuper  
superiores executores omnium prædictorum dilectum  
filium meum in Christo, dominum Haquinum, regem  
Norwegiae illustrem, dominum Ericum ducem Suecie,  
& dominos Waldemarum ducem Suecie & Ericum dominum Lang-  
landie, nepotes meos carissimos, in subsidium ordinaui, ita  
quod quicquid per impotentiam vel negligentiam priorum  
executorum fuerit pretermisum, per predictos  
dominos vel majorem partem aut saltem duos ex ipsis  
impleatur. Fyrst Witzlaf kalder Hertug Waldemar IV.  
til Slesvig og hans Broder Erik Langbeen nepotes suos  
carissimos; thi at her tales om Hertug Waldemar til  
Slesvig, og ikke om Hertugen i Sverrig af samme  
Navn, som var den her nævnte Svenske Hertug Eriks  
yngre Broder, og at man folgeligen i Stedet for: Wal-  
demarum ducem Suecie maae læse: Waldemarum du-  
cem Jutie, et, at forbigaæ andre Grunde, sikkert at slutte  
deraf, at Concipienten ellers vilde have forbundet den  
Svenske Hertug Waldemar med Hertug Erik, hans  
Broder, og ikke med Herr Erik af Langeland, og kaldet  
begge Svenske Hertuger, men ikke den ene allene, Fyrst  
Witzlafs nepotes. Altsaa have Hertug Waldemar af  
Synder-Jylland og hans Broder Erik været nærbeslæg-  
tede med Fyrst Witzlaf, og end dertil hans Søster-Son-  
ner, efterdi man ikke paa anden Maade kand udfinde  
dette Slægtstab. Folgeligen er det, i sær da Sagen  
bestyrkes ved Historiens Overensstemmelse, og gamle  
Kronike-Skriveres udtrykkelige Udsigende, fuldkommet-

gen

(24) Testam. Witzlai III. Prince. Rug. i Gerdes Mecklenburgische Schriften  
und Urkunden IX. Samling p. 12. 13.

gen afgjordt, af Hertug Erik af Slesvig har avlet begge disse Herrer med en Daatter af Jermer den 2den af Rygen. Jeg seer ikke hvad der skulde med Grund være at indvende imod saa klar en Sag,

## §. VII.

Betyndelige Omstændigheder, dette Egteskab og Hertugindens Person angaaende.

Den nysanførte Omstændighed, at Waldemar IV. og Erik Langbeen ere avlede af Hertug Erik med hans Rygenske Gemahl, leder os naturligen til den Slutning, at man har aldeles ingen Aarsag at tillegge denne Fyrste nogen anden Gemahl, foruden Hende, og at hun folgeligen er den strax i Begyndelsen ommeldte Hertuginde Margarete, som, efter de Danske Aar-Boger, er død i Barsel-Seng Aar 1272, og altsaa ved samme Tid, da hendes Gemahl endte sit Liv; ligesom det og lader meget troeligt, at, da Fyrst Witzlaf I. af Rygen, Fyrst Jermer den 2dens Fader, har havt en Margrethe til øgte (25), vor Hertuginde er blevet kaldt Margarete efter hendes Farmoder. Naar man derfor antager, som kand ske uden at fornærme Rimeligheden, at hun, efter hendes Herr Faders Afslivelse, saa snart Omstændigheden vilde tillade det, alt saa maae ske i Aaret 1261 er blevet Hertugen tilført, saa bliver det en Tid af elleve Aar, som dette Høye Par har levet i et frugtbar og velsignet Egteskab.

(25) Fyrst Witzlaf den 1stes Brev af Aar 1225. hos Hr. von Westphalen Mon. Cimbr. T. II. col. 263. ibi: Domina terræ, domina videlicet Margaretha. Sammes Brev af Aar 1232. i Hr. von Dregers Cod. Dipl. Pom. T. I. p. 154. verb. Domina Margareta uxor nostra. Endnu sammes Brev af Aar 1237. ibid. p. 186. verb. Et uxor is nostre Margarethe felicis memorie.

